Jüdische Pester Zeitung.

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן יעדען טאג פרענומעריערען אונד דער פרענומעראציאָנס-טערמין בעגיננט מיט דעם טאגע דעם ערסטען בלאטטעס.

דיא רעדאקציאָן בעפינדעט זיך אין פעסט אלט-גאססע נומ' 1, וואָהין מאן אויך דיא פרענומעראציאָנסגעלדער צו זענדען בעליעבע.

יידישע פעסטער צייטונג

דיעזעס בלאטט ערשיינט דרייםאל וואָכענטליד זאנטאג, מיטטוואָך אונד פרייטאג.

אונד קאָסטעט פיר עסטערייך-אונגארן גאנציעהריג 10 גולדען עסט.-וועהר. האלביעהריג 5 " " פירטעליעהריג 2 גולד' 50 קר' ע'-וו'.

פירס אויסלאנד גאנציעהריג 11 גולדען עסט.-וועהר. האלביעהריג 5 גולד' 50 קר' ע.-וו. פירטעליעהריג 2 " 75 " "

Nr. 16, איילפטער יאהרגאנג — פעסט, מיטטוואָך יב שבט ה'ת'ר'ל'ט'. — Pest, den 5. Feber 1879.

אויס דעם אונגארישען רייכסטאגע.

דורך דיא כאָלערא אין אָסט-רוסלאנד געהאָרט יעטצט אויך דיא אייסערע אונד אינגערע פאָליטיק צו דען טאָדטען, מיט וועלכען מאן זיך ניכט מעהר בעשעפטיגט. זעלבסט דער אונגארישע רייכסטאג, דער יעטצט זאָ פיעלע וויכטיגע אינגערע אנגעלעגענהייטען צו ערלעדיגען העטטע, בעשעפטיגט זיך יעטצט נור מיט דער אנגעלעגענהייט דער רוסישען כאָלערא.

אין דער געסטריגען זיטצונג דעם אונגארישען רייכסטאגעס קאם דער אנטראג דעם אייסערסטלינקען שימאָני, וואָריבער וויר בערייטס אין פאָריגעם בלאטטע בעריכטעטען, צור פערהאנדלונג. ביי דיעזער געלעגענהייט ערגריפף שימאָני אבערמאלס דאס וואָרט אונד זאגטע: „דאס מאן אויס דען לעטצטען ערקלערונגען דעם אונגארישען מיניסטער-פרעזידענטען טיסאָ אין אנגעלעגענהייט דער רוסישען כאָלערא ניכט נייעס ערפאהרען האט. דער מיניסטער-פרעזידענט זיעהט וואָהל איין, דאס אללע פאָרזיכטס-מאסרעגעלן צור פערהיטונג דער כאָלערא אנגעווענדעט ווערדען מיסטען, אבער מאן ווענדעט נאך אימטער ניכטס אן, אונד עס געשיעהט ניכטס. דיא אין דען וויענער קאָנפערענצען בעשלאָססענען מאסרעגעלן זינד ניכט גענינגענד. מאן מיסטע געגען דיא רוסישען גרענצען איינען פאָרמליכען „קאָרדאָן" ערריכטען. („קאָרדאָן" הייסט „באנד" אָדער „קעטטע", אונד בעדייטעט היער זאָפיעל, דאס מאן איבעראלל אן דען גרענצען איינע גראָסע רייהע סאָלדאטען אויפשטעללען זאָלל, וועלכע מיט איינאנדער דורך וואכ-פאָסטען וויא איינע קעטטע אין פערבינדונג שטעהען, אונד ניעמאנדען אויס רוסלאנד אין אונזער לאנד הערייגלאססען.) דיא רעגיערונג וויים נאך אימטער ניכט געוויססעס איבער דיא פערברייטונג דער כאָלערא אין רוסלאנד, דא פערשיעדענע מעלדונגען דיא כאָלערא יעדען אייגענבליק אירגענד אנדערסוואָ אויפטויכען לאססען; דאס בעסטע מיטטעל געגען דיא איינשלעפפונג איזט דאהער נור איין קאָרדאָן. וויא עס הייסט, וואָללען אונזערע סאָלדאטען אין באָסניען שאָן אין דיעזעם פריה-יאהרע אויך זיד-באָסניען מיט דער דאָרטיגען פעסטונג נאָוי-באזאר בעזעטצען. נון, אין יענער געגענד קאָננטען אונזערע סאָלדאטען מיט דען רוסישען אין בעריהרונג קאָממען — אונד דיא איינשלעפפונג דער כאָלערא איזט פערטיג. וויר זאָללטען דאהער היער דיעזען צוג נאך נאָוי-באזאר ניכט אונטערנעהמען. ווענן וויר ניכט איינען קאָרדאָן געגען רוסלאנד ציעהען, זאָ ווירד אייראָפא איינען געגען אונס ציעהען אונד זיך פאָן אונס אבשפערען. איין זאָלכער קאָרדאָן קאָסטעט וואָהל פיעל געלד; אבער אין זאָלכער אנגעלעגענהייט, וואָ עס זיך אום דאס לעבען אונזערער בעוואָהנער האנדעלט, דירפען וויר מיט דען קאָסטען ניכט שפארען. אונזערע רעגיערונג פירכטעט, זיך מיט רוסלאנד צו פערפיינדען אונד ווענדעט דאהער געגען דאסזעלבע קיינען קאָרדאָן אן. ניין! אבגעשפערט מוס יעדע איינפוהר אויס רוסלאנד ווערדען! האָכסטענס ווירד דאס רוסישע געטריידע ניכט איינגעפיהרט — אונד דאנן ווערדען האָכסטענס וויר אונזער געטריידע טהייערער פערקייפען קאָננען."

היערויף ערווידערטע מיניסטער-פרעזידענט טיסאָ פאָלגענדעס: „ניכט אויס ריקזיכט אויף רוסלאנד האבען וויר ביז יעטצט נאך קיינען פאָרמליכען קאָרדאָן ערריכטעט, דענן וויר אללע האבען יא פאמיליע אונד פריינדע, אונד וויר ווערדען אויס ריקזיכט אויף רוסלאנד דאָך ניכט דיא כאָלערא איינשלעפפען לאססען. שאָן פאָריגען זאמסטאג האבע איך ערקלערט, וועלכע פאָרזיכטס-מאסרעגעלן דיא אונגארישע רעגיערונג אים איינפערנעהמען מיט דער עסטערייכישען אונד דייטשען רעגיערונג, יא זאָגאר אים פעראיינע מיט רומעניען געטראָפפען האט. איך האבע אויך געזאגט, דאס יענע פאָרזיכטס-מאסרעגעלן שאָן אין ווענינען טאגען צור אנווענדונג קאָממען ווערדען. איך האבע מיך אין מיינער פאָראויסזעטצונג ניכט געטיישט, דענן שאָן דירפען פיעלע האנדעלס-ארטיקעל אויס רוסלאנד ניכט איינגעפיהרט ווערדען, אונד דיא רוסען, וועלכע אונזערע גרענצען איבערשרייטען וואָללען, מיססען איין צייגניס האבען, דאס זיא אין דען לעטצטען 20 טאגען ניכט אין דען פאָן דער כאָלערא היימגעזוכטען געגענדען וואַרען. (היער ריעף איין דעפיטירטער: „ווער אבער גאראנטירט פיר דיא וואהרהייט זאָלכער צייגניססע?" דאראויף אבער זאגטע טיסאָ וויטער:) אונזערע גרענצבעהאָרדען האבען דאס רעכט, זיך איבער דיא עכטהייט אונד וואהרהייט זאָלכער צייגניססע דיא איבערצייגונג צו פערשאפפען. — דיא נאכריכטען, דאס אויך שאָן אין רומעניען אונד זיעבענבירגען כאָלערא-קראנקע פאָרקאמען, האבען זיך גאָטטלאָב אלס אונבעגרינדעטע געריכטע געשטעללט. אינדעס וויל איך ניכט דיעזע אנגעלעגענהייט זאָ גלייכגילטיג הינגעהמען. איך האבע יא זעלבסט פאָריגען זאמסטאג געזאגט, דאס יעטצט דאהער דיא כאָלערא אין רוסלאנד איין ווענינ נאכגעלאססען, וויל ווידער איינע אללצישטרענגע קעלטע איינגעטרעטען איזט, אונד דאס נאך אימטער צו פירכטען איזט, דאס מיט דעם וואַרמען פריהלינג דיא קראנקהייט צונעהמען ווערדע, וועסהאלב וויר אונזערע שוטצ-מאסרעגעלן אונגעשוואכט פאָרטזעטצען מיססען. דיא קאָסטען אונד שפעזען ווערדען דא זיכער ניכט געשפארט ווערדען. — וואס נון דיא ערריכטונג דעם „קאָרדאָן" בעטריפפט, זאָ האבע איך עבען געסטערן מיט דען בעריהמטעסטען דער היעזיגען ערצטע געשפראָכען, אונד דיעזע ערקלערטען, דאס עס פאָרלייפיג געניג איזט, ווענן דיא ערריכטונג איינעס קאָרדאָנס אין דער וויזע פאָרבערייטעט ווירד, דאס דיעזער אים פאללע דער הערנאנאהענדען געפאהר זאָפאָרט אין טהעטיגקייט געזעטצט ווערדען קאָננע. פאָר אללעם מוס דאפיר געזאָרגט ווערדען, דאס רוסלאנד אום דיא פאָן דער כאָלערא היימגעזוכטע געגענד איינען פעסטען קאָרדאָן ערריכטע. אים פאללע, אלס זיך דיעס אונווירקזאם ערווייזען זאָללטע, מוס דער קאָרדאָן דאנן אויך ביי אונס ערריכטעט ווערדען; אבער דאנן מיססען אויך אונזערע נאכבאר-שטאאטען: דייטשלאנד, איטאליען אונד דיא טירקייא קאָרדאָנס ערריכטען, וועסהאלב וויר דאהער אין דיעזער אנגעלעגענהייט מיט אונזערען נאכבאר-שטאאטען געמיינשאפטליך פאָרגעהען מיססען. רומעניען האט בערייטס דיא איינפוהר רוסישער ארטיקעל פערבאָטען אונד אם „פרוטה" איינען קאָרדאָן ערריכטעט, וואס אונס פאָן גראָסערעם ווערטהע איזט. ווענן וויר נור אלליין געגען רוסלאנד איינען קאָרדאָן ערריכטען, דאנן קאָננטע יא דיא רוסישע כאָלערא איבער דייטשלאנד אונד איטאליען איינגעשלעפפט ווערדען."

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (וועגען דער קראנקהייט אין רוסלאנד) האט אויך דער עסטערייכישע מיניסטער-פרעזידענט, פירסט אויערספערג, פעראָרדנעט, דאס נור זאָלכע רייזענדע אויס רוסלאנד אונזערע גרענצען איבערשרייטען דירפען, אויס דערען רייזע-פאס צו ערזעהען איזט, דאס זיא אין דען לעטצטען 20 טאגען אין דעם רעגיערונגס-בעצירקע אסטראכאן אָדער איינער אנדערן פאָן דער קראנקהייט אנגעשטעקטען געגענד זיך ניכט אויפגעהאלטען האבען. דאס רייזע-געפעק מוס אן דער גרענצע פאָרשריפטמעסיג אויסגערייכערט ווערדען. — דיא טירקישע רעגיערונג האט געגען איינשלעפפונג דער געפעהרליכען קראנקהייט דיעזעלבען מאסרעגעלן ערגריפפען, וועלכע אונזערע מאָנארכיע אלס צוועקמעסיג בעצייכנעט האט. עס ווארדען אין קאָנסטאנטינאָפעל בערייטס „קאראנטענ-אנשטאלטען" איינגעריכטעט, אום געגען דיא אויס רוסלאנד אויף דעם שווארצען מעערע אנלאנגענדען רייזענדען אונד וואארען-זענדונגען אונטערזוכען צו לאססען. — אויס רוסלאנד ווירד בעריכטעט, דאס דיא דאָרטיגע רעגיערונג מעהרערע ארמעע-אבטהיילונגען דאצו פערווענדעט, אום דען רעגיערונגס-בעצירק אסטראכאן גענצליך אבצושפערען. איבערדיעס ווארדע איין גענעראל-אדיוטאנט דעם רוסישען קאיזערס נאך אסטראכאן ענטזענדעט מיט דעם אויפטראגע: אללע דאָרפער, דיא פאָן דער קראנקהייט אנגעשטעקט זינד, ניעדערברענגען צו לאססען. דערזעלבע ערהיעלט אויך גראָסע זוממען, אום דען בעוואָהנערן דער אנגעשטעקטען דאָרפער, דיא נינמעהר צערשטאָרט ווערדען זאָללען, פיר איהרע הייזער אונד זאנגשטיגען ווערטהזאכען איינע ענטשפרעכענדע געלד-ענטשעדיגונג צו ביעטען.

* (איין וויכטיגער אנטראג אים רייכסטאגע.) אבגלייך וויר בערייטס אים מאָנאטע פעבער לעבען, האבען וויר נאך אימטער קיין באָדשעט פיר 1879. אין דער זיטצונג פאָם ערסטען דיעזעם שטעללטע דער דעפיטירטע הערר פראָהליך איינען זעהר וויכטיגען אנטראג, דער אבער געאיינגעט וואר. דיא פעסטשטעללונג דעם באָדשעטס ווירד אויף אונבעשטיממטע צייט הינויסגעשיבען. — דער אנטראג לויטעטע: מאָגע דאס הויז דיא שלום-רעכנונגס-קאָממיססיאָן אנווייזען, איינען אויסווייז איבער דיא צעהן יאהרע, פאָן 1868 ביז 1877, דעם פארלאמענטע צו אונטערברייטען, אין וועלכעם פאָלגענדע פינקטע ענטהאלטען זיין זאָללען: 1) דיא יעהרליכען אויסגאבען; — 2) דיא יעהרליכען איינגאהמען דורך שטייער-איינלייפע אונד דורך אייפנאהמע פאָן אנלייהען; — 3) וועלכע סוממען פאָן דען אייפגענאָממענען אנלייהען פיר אייזענבאהנען אונד שטאאטס-איינריכטונגען פערווענדעט ווארדען, וועלכע סוממען דיעזער אנלייהען הינגעגען צור דעקונג דעם אללייעהרליכען דעפיציטס דיענען מיסטען; — 4) וויא גראָס וואר דאס דעפיציט יעדעם איינצעלנען יאהרעס וועהרענד דיעזער צייטדויער? — דיעזער אויסווייז מאָגע דעם הויזע מאָגליכסט באלד אונטערברייטעט ווערדען, דא מאן נור דאנן דאס באָדשעט מיט זיכערהייט פעסטשטעללען קאנן, ווענן מאן זיך אויף דיעזע וויזע איבערצייגט, וויא פיעל דאס לאנד יעהרליך דורך שטייערן ווירקליך אייפצוטרייבען אים שטאנדע איזט. — בעפאָר דער אויסווייז פאָרליעגט, מאָגע

טעלעגראפישע דעפעשען.

פעטערסבורג 3. פעבער. דיא נאכ־ריכט, דאס אויך שאן אין דער נעהע פאן מאסקוי דיא כאלערא אויסגעבראכען איזט, איזט ניכט וואהר. אין דעם אונוייט פאן מאסקוי ליעגענדען דארפע וויסאקאיע זינד וואהל פיער קראנקהייטס-פעללע פארגעקאממען, אבער דיעזע ווארען טיפוס-קראנקהייטען — אונד דיעזען 4 ערקראנקטען געהט עס בערייטס בעססער.

לאנדאן 3-טען פעבער. דער ענגלישע קריעג אין אפגהאניסטאן דויערט נאך אימטער פארט. יאקאב קהאן (דער זאהן דעם הערשערס פאן אפגהאניסטאן) וויל ניכט מיט ענגלאנד פריעדען שליעסען, זאנדערן ווירד דיא הויפט-שטאדט קאביל געגען דיא ענגלענדער פערטהיי־דיגען. — איין געוויססער "יאלי מאהאממעד" וויל דען ביזהעריגען הערשער פאן אפגהאניסטאן שטירצען אונד זיך מיט הילפע דער ענגלענדער צום הערשער פאן אפגהאניסטאן איינזעטצען.

לאנדאן 3טען פעבער. גלאדסטאנע וויל זיך יעטצט אינם פארלאמענט וועהלען לאססען, אום ווידער געגען דיא פאליטיק פאן לארד בע־אקאנספיעלד אויפטרעטען צו קאננען.

פערלאזונג:

דער 1860-ער לאזע.

ביא דער אם 1טען פעבער פארגענאממענען ציעהונג, ווארדען פאלגענדע סעריען געצאגען:

204 385 534 1170 1257 1432 1550 1557 1727 1897 1939 2081 2389 2821 3102 4144 4434 4799 4916 4940 5112 5240 5539 5610 5656 5809 5822 6328 6329 6438 6599 6788 6919 7053 7104 7252 7294 7329 7756 7978 8484 8494 8774 8819 8986 9235 9257 9290 9846 9982 10098 10192 10444 10901 11030 11047 11140 11165 11556 11726 12592 12732 12816 13060 13069 13181 13159 13349 13767 13875 13981 14138 14212 14347 14487 14545 15001 15060 15399 15634 15790 16063 16196 16663 17126 17322 17603 18581 18659 18762 18812 19005 19391 19527 19550.

2) דער שעגנא-לאזע.

ביא דער אם 1טען פעבער 1879 פארגענאמ־מענען ציעהונג דיעזער לאזע, פיעל דער הויפט־טרעפפער מיט 50000 גולדען אויף נ' 10844; דער 2-טע טרעפפער מיט 5000 גול' אויף נ' 29210; — דער 3-טע טרעפפער מיט 2000 גולד' אויף נ' 61213, אונד דער 4-טע טרעפפער מיט 1000 גולד' אויף נ' 29133; פערנער געווינגען יע 500 גול. נ' 21532 אונד 22999; יע 250 גולדען נומ' 4581 11909 46855 אונד 66767; יע 200 גולדען נומ' 9037 29342 33505 52059 52459 אונד 63983.

לאטטא-ציעהונג פאם 1-טען פעבער 1878.

טעמעשוואר	84	41	2	3	82
וויען	51	66	11	19	65
גראץ	64	68	67	10	46

געשעפטסבעריכט

פעסטער פרייזע.

געטרייר-געשעפט. פאן ווייצען וואר נעס־טערן פיעל צו מארקטע געבראכט, דער פערקויף וואר גוט, פערקויפט ווארדען 15000 מטצר.

ווייצען טהייס 100 מעטר-צטר' 78,3 קילא 9,50 גול. 100 מעטר-צטר' 78, קילא 9,50 גולד. — 800 מעטר-צטר' 787 ק' 9.50 גול. 400 מטרצ' 78, קילא 9.47½ גול. 100 מטרצ' 78, ק' 9.40 גול. 200 מטרצ' 77, ק' 9.20 גול. 200 מטרצ' 77, ק' 9.15 גול. 100 מטרצ' 77 ק' 9.10 גול. — באנאטער 500 מעטרצ' 75 קילאגראמם 8.40 גול. 150 מעטרצ' 76.5 קילא' 8.25 גולד. 100 מטרצ' 74,7 קילא 8.12½ גולד. (אללעס פער דרייא מאנאטע.)

קארן 5,90 גולד.

גערסטע פוטטער 5,40—5,70 גולדען, מאלץ 7,50 גולדען.

קוקורוץ נייער 4.30—4.40 גולד.

האפער 5,40—5,80 גולד.

רעפס קאהל פער אויגוסט - סעפטעמבער 12¾ גולד. —

מעהל-פרייזע (פער 100 קילאגראמם זאמט זאק, פרייא אב פעסט:) נומ' 0: 20 גולד. 60 קר., נומ' 1 20 גול. — קר., נ' 2: 19 גול. 40 קר., נ' 3: 17 גול. 60 קר. נ' 4: 16 גול. 80 קר., נ' 5: 15 גול. 80 קר., נ' 6: 14 גולד. 60 קר., נ' 7: 12 גול. 80 קר., נ' 8: 10 גול. — קר., נ' 8½ 7 גולד. 60 קר., פיינע קלייע 3 גול. — קר., גראבע קלייע 2 גולד. 60 קר.

הילזענפריכטע: ערבסען 9 — 12 גול. נייע לינזען 9—11 גול. ראטהע הירזע 5¼—5½ גול. הירזע-בריין 9—9.25 גול. גרויער מאהן 17—18 גול. בלויער 22—23 גול. גראסע ווייסע באהנען 7.50—8.25. צווערגעל 9½—9¾ גול. האנפזאמען 9¼—9½ גולד. לייזאמען 12—12¼ גול. קימטעל 28—30 גולדען. וויקען 5½—6 גולד. (אללעס פער 100 ק.)

שפיריטוס נייע מעטהאדע אים קליינען 28 — 28½ גולד. אלטע-מעטהאדע 29 — 29½ גול' פער 10000 ליטער-פערצענט.

שליוואוויטץ באנאטער 30—36 גול. טרעבער עכטער 25 — 26 גול. (אללעס פער העקטאליט.)

אונשליטט (חלב) 45¾—46½ גול.—

צוועטשקען. באסנישע פרימא וואארע 19.25 גול. מיטטעל וואארע 16,50—17, זאק-וואארע 17 גול.

צוועטשקענמוס (לעקוואר) 12—13 גולד.

קלעעזאמען לוצערנע 50 גולד.

ראטה-קלעע 50—52 גולד.

האניג. געלייטערטער 32½—33½ גול. וואכס-האניג 27 — 30 גולד.

וואכס ראהער 125 גולד.

וויינשטיין גוטער-נאטור 61—63 גולד.

קנאפפערן אונגארישע פרימא וואארע 19½ גולדען. —

ריבאל דאפפעלט-ראפפינירטעס 33½—34 גולדען פער 100 קילאגראמם. —

פאבריקא 22—23, בעססערע-וואארע 26—28 גולד.

פעטראלעאום 18½—19 גולד.

שאפפעללע אין פארינער וואכע ווארדען 20000 שטיק פערקויפט. אונד צוואר: דייטשוואללינע צו 2.20—2.80 גולד. פער פאאר. סערבישע 115—125 גולד. באנא־טער אונד זיעבענבירגער 135 — 160 גולד. זיעבענבירגער בלאסען צו 60 גולד. (אללעס פער 102 שטיק.)

לאממ-פעללע, טירקישע 70 — 85 גולד. פער 102 שטיק.

גאיס-פעללע, אפפענע זיעבענבירגער 186 גול. באסנישע צו 53—56 גולד. - העבערלינגע צו 140 גולד. פער 100 שטיק.

הייטע, וויר נאטירען: פער 100 ק' אונגארישע קוה-הייטע 108 — 110 גול. אכסענהייטע טראקענע 109 — 112 גול. ראסהייטע 10—11½ גולד. פער פאאר.

לעדער, פונדהייטע 22—24-קילא 180—182 גול. איינמאל פערזעטצטע טערצען פאן 13—15-קילא 170—172 גולד., צווימאל פערזעטצטע טערצען 16—18 קילא' 168—170 גול. דריימאל פערזעטצטע טערצען פאן 19—20 קילא 174—175 גולד.

קאלבלעדער, בריינע פאן 9—10-קילא 440—460 גולדען, נענערבטע 8—11-קילא 340 — 360 גולד. פער 100 קילא.

שאפוואללע, אין פארינער וואכע וואר דאס וואלל-געשעפט זעהר שוואך, עס ווארדען פערקויפט, 50 מטרצ' מיטטעלוואללען צו 87—88 גולד. 100 מטרצ' בעססערע באטשקער 76—78 גול. 120 מטרצ' זאנדוואללען 57—58 גולדען, (אללעס פער 56 קילא.)

וויענער פרייזע.

שפיריטוס 28¼ גולד. צו 10'000 ליטער פערצענט. —

ריבאל 31½—31¾ גולדען. פער 100 קילא.

ווייצען, פערקויפט ווארדען 75000 מעטערצטר' פרייזע: טהייס-ווייצען 79—80-קילא' 9,75—11.— גולד' פער מעטערצטר. —

קארן, אונגארישעס 69—72-קילאגראמם 6.20—6,40 גולד' פער מעטער-צטר.

האפער אונגארישער 6.— — 6'20 גולדען פער מעטער-צענטנער.

גערסטע סלאוואקישע 63—64½-קילא 6,90 — 9,30 גולד.

רעפס באנאטער 12.— — 12,50 גול. קאהל 12'25 — 13.50 גול.—

ווייצען-מעהל נ' 0: 21.— — 22. גול., נ' 1 18.50 — 20.— גול., נ' 2: 17.— — 18., נ' 3: 14.50—15,50 גולדען. אללעס פער מעטער צטר.

קארן-מעהל, נ' 1: 12,50 — 14.60 גול, נ' 2, 10'50 — 11.50 גולדען פער מעטער-צטר.—

הילזענפריכטע: לינזען 10—22 גולדען, ערבסען 8—13 גול.— באהנען 8—9½ גול.— היידען 5.— — 5,40 גול' (אללעס פער 100 קילא.)

פעראנטוואָרטליכער רעדאקטער: מאיר ברוי רייז.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פריכטע	קוואליטעט פער העקטאל.	פער 100 קילאגר.
ווייצען נייער באנאטער	74	—.——.—
"	75	—.——.—
"	76	7.80— 7.90
"	77	8.15 — 8.30
"	78	8.50— 8.65
"	79	8 75 — 8.85
"	80	8,90— 8 95
" טהייס	74.	—.——.—
"	75.	—.——.—
"	76	8.45— 8.55
"	77.	8.75 — 8 95
"	78	9.15 — 9 25
"	79.	9,30 — 9,40
"	80.	9,45— 9,50
" פעסטער באדען	74	—.——.—
"	75	—.——.—
"	76	8.10— 8.15
"	77	8.25 — 8.35
"	78	8 55 — 8 70
"	79	8.70— 8 85
"	80	8,95— 9.05
" ווייסענבורגער	74	—.——.—
"	75	—.——.—
"	76	8 10— 8.25
"	77	8 35— 8 50
"	78	8 65— 8 85
"	79.	9.—— 9 10

פריכטע	קוואליטעט פער העקטאל.	פער 100 קילאגר.
קארן	72	5.80 — 5,60
גערסטע מאלץ	62	7.20 — 6.60
גערסטע פוטטער	62	5.75 — 5 40
האפער	41	5 60 — 5.40
קוקורוץ באנאטער		.——.—
אנדערער	73	4 40 — 4 30
הירזע		5.25 — 4,75

טערמין-געשעפט, פער 100 קילאגר. גלד.

ווייצען פער אקטאבער	.——
"	—.—
" פריהיאהר	8.51 —
קוקורוץ	4.87 —
נערסטע	——
האפער פריה-יאהר	5,50 —
"	—.—
רעפס	13.—

באללען-מעהל (פער 100 קילאגר. זאמט זאק)

	קר. פל.
נוממער 0	20 60
" 1	20 —
" 2	19 40
" 3	17 60
" 4	16 80
" 5	15 80
" 6	14 60
" 7	12 80
" 8	10 —
" 8½	7 60
שפיריטוס: אלטע רעפהאר, פרעסהעפע	20,50
" נייע קארטאפפעל	27,—

קורז-טאבעללע פאם 1. פעבער

געלד-קורז

	קר. פל.
זילבער-אגיא	100 —
דוקאטען	5 53
עסטערייך-אונגאַרישעס 8 גולדען גאלד-שטיק (20 פראנקס)	9 33
נאפאלעאנדאר	9 33
דייטשע רייכסבאנקנאטען	57 65
20 מארקשטיקע	11 50
ראסישער רובעל	1 10

לאזע.

	קר. פל.
1839-ער ראטשילד-לאוז גאנצע	309 —
רעסטע פינפטעל	308 —
1854-ער 4 פראצענטיגע שטאאטס-לאוז	108 50
1860-ער " גאנצע	112 —
רעסטע פינפטעל	124 50
1864-ער לאוז צו 100 גולדען	14[illegible] 75
רעסטע " 50 "	142 —
טהייס רעגולירונגס	22 —
טירקען-לאוז	25 —
קרעדיט-לאוז	161 —
קלארי-לאוז צו 40 גולדען	29 25
דאנוי-דאמפפשיפפאהרטס-לאוז	95 50
אינסברוקער לאוז	20 75
קעגלעוויטש " צו 10 גולדען	15 —
קראקויער " 20 "	15 —
אפנער " 40 "	30 25
פאלפי " 40 "	29 —
רודאלפסלאוז " 10 "	15 50
סאלם-לאוז " 40 "	41 —

לאזע.

	קר. פל.
זאלצבורגער לאוז צו 20 גולדען	16 75
סט. גענואיס " 40 "	36 50
סטאניסלויער " 20 "	24 —
טריעסטער " 100 "	117 75
רעסטע " 50 "	61 —
וואלדשטיין " 20 "	23 50
ווינדישגרעטצער " 20 "	27 25
אונגארישע פרעמיען-לאוז צו 100 גולד.	80 —
רעסטע צו 50 גולדען	79 50
וויענער לאוז	89 —

ווערטה-פאפירע

	קר. פל.
אונגארישע גאלד-רענטע	81 95
אונגארישע גרונדענטלאסטונגען	80 —
טעמעשוואר-באנאטער	75 50
זיעבענבירגישע	75 —
גאליציש	85 50
בוקאווינער	79 75
אונגארישע אייזענבאהנאנלעהען	101 25
וויינצעהענט-אבלאזונגס-אבליגאציאנען	82 —
פאנדבריעפע דער אונגארישען באדענקרעדיט-אנשטאלט צו 5 איינהאלב פראצענט	95 75
דער אונגארישען היפאטהעקען באנק צו 5 איינהאלב פראצענט	83 50
דער אונגארישען אללגעמיינען באדענקרעדיט-אנשטאלט צו 5 אונד איינהאלב פראצענט	——
רעסטע צו 6 פראצענט	——
דער פעסטער קאמערציאל-באנק	96 50

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur: M. REIS.

Budapest, 1879. Druck v. M. Burian, Marokkanerhaus.

דער יודען צור דורכפיהרונג ברינגעט. בייא רוסלאנד געהט זאָ עטוואס ניכט, דא דאס אלטע אונד מעכטיגע רוסישע רייך ניכט אום אנערקעננונג זיינער אונאבהענגיגקייט בעטטעלן מוסטע. אללײן טראָטץ אלל דעם שעמט זיך רוסלאנד, אין גאנץ אייראָפּא נינמעהר דער אללײניגע שטאאט צו זיין, וואָ דיא יודען אונטערדריקט אונד רעכטלאָז בלייבען זאָללען. דעסהאלב טראט דענן אויך רוסלאנד אין לעטצטערער צייט היופיג מיט יודען־עמאנציפאציאָנס־שווינדעלײען הערפאָר. דא איין זאָלכער שווינדעל יעדאָך ניכט פיר עוויג דויערן קאנן, זוכט נון רוסלאנד, דורך איין ערדיכטעטעס „בלבול“ צו בעווייזען, דאס דיא יודען אין רוסלאנד איינע גלייכבערעכטיגונג גאר ניכט פערדיענען, דא זיא איין געהיימעס פּאָסט־וועזען ערריכטעט האבען, וועלכעס איהרע „שטאאטס־געפעהרליכען“ שריפטשטיקע בעפאָרדערן זאָלל. — זעהר ריכטיג בעמערקט דיא „נייע פרייע פּרעססע“ איבער דיעזען געגענשטאנד פאָלגענדעס: בעקאננטליך ווארדע פאָר קורצעם איין יידישער ניהיליסט אוים רוסלאנד, נאמענס ליעבערמאנן, פערהאפטעט אונד אוים דעם עסטערײכישען שטאאטע געוויעזען. — ליעבערמאנן זאגטע בייא דעם מיט איהם פאָרגענאָממענען פערהאָרע אוים, דאס ער אין ווילנא ניהיליסטישע פאָרטרעגע געהאלטען אונד דאס דיא ראבביגער אונד דיא גראָסע ישיבה צו ווילנא דעם ניהיליסמוס זיך אנגעשלאָססען האבען. רוסלאנד פערלאנגטע דאמאלס זאָגלייך דיא אויסליעפערונג דעס ליעבערמאנן, דא עס דורך איהן זיך דיא בעווייזע פערשאפפען וואָללטע, דאס דיא יודען אין ווילנא געפעהרליכע ניהיליסטען זינד, דיא ניכט איינע גלייכשטעללונג פערדיענען, זאָנדערן דיא וועגשלעפּפונג נאך סיביריען. עסטערריך האט דיעזער רוסישען אויפפאָרדערונג ניכט נאך. עס וויעז דען ליעבערמאנן בלאָס אוים דעם רייכע, אָהנע דענזעלבען אן רוסלאנד אויסצוליעפערן. וויא אונוואהרשיינליך דיא אויסזאגען דעס שווינדלערס ליעבערמאנן אויך זינד, האט דיא רוסישע רעגיערונג דיעזעלבען דענגאָך אויפגעגריפפען, אים עבען געגען דיא יודען איינע „העטצע“ הערפאָרצורופען. זאָ קאָממט עס, דאס מאן דיא פאלשע מעלדונג פאָן איינעם געהיימען יידישען פּאָסט־וועזען פערברייטעט. — זאָ קאָממט עס פערנער, דאס עבען אין ווילנא איינע יידישע פרייא פערהאפטעט ווארדע, דיא מאן בעשולדיגט, אלס פאָרשטעהערין דער „געהיימען יודען־פּאָסט“ טהעטיג געוועזען צו זיין. מערקווירדיג איזט דיא בעהױפּטונג, דאס אללע בעאמטען דיעזער אנגעבליכען געהיימען פּאָסט יודען זינד! אין דייטשלאנד, פראנקרייך אָדער אמעריקא ווערע דיעס נאָך דענקבאר. אין רוסלאנד יעדאָך, וואָ דיא יודען זאָ שטרענג אָרטהאָדאָקס זינד, ווערדען דאָך דיא יידישען פּאָסט־בעאמטען אן דען סאבבאטה־ אונד פייערטאגען קיינע בריעפע עקספּעדירען אונד קיינע רעצעפּיססע אויסשטעללען! אָדער זאָללטע דיא געהיימע יודען־פּאָסט אן סאבבאטה־ אונד פייערטאגען רוהען? מאן זיעהט, דאס דיא גאנצע געשיכטע ניכטס אנדערעס איזט, אלס איין ערבערמליכער רוסישער שווינדעל, אום פיר זיינע יודען־אונטערדריקונגען איינע אויסרעדע צו האבען! —

* (**וואס אין דער הויפּטשטאדט געשעהען קאנן!**) מאן גלויבט געוואָהנליך, דאס ראָהע שלעגערייען אונד מאָרדע נור אין אָדען געבירגס־דאָרפערן אונד אללײן שטעהענדען שטראסען־ווירטהס־הייזערן זיך אבשפּיעלען קאָננען. זאָמסטאג נאכטס ערייגנעטע זיך אין אונזערער הויפּטשטאדט איין פאלל, וויא זאָלכער אין איינער שטאדט, וואָ איינע רעגיערונג איהרען זיטץ האט אונד איינע גוטע פּאָליציא איינגעריכטעט איזט, קוים דענקבאר ערשיינט. אין איינעם גאסטהויזע ווארדע נעמליך איינע טאנץ־אונטערהאלטונג פעראנשטאלטעט. דיא בעטהייליגונג וואר איינע זעהר צאהלרייכע אונד דער אונטערהאלט וואר אין פאָללער אָרדנונג. פּלאָטצליך צווישען 10 אונד 11 איהר נאכטס ערשיענען אויך 12 סאָלדאטען אים טאנץ־זאאלע. אנפאנגס בענאהמען זיך דיעזעלבען רוהיג, קורץ דאראויף בעגאננען זיא יעדאָך מיט דער מוזיק־באנדע אונד דען טענצערן איינען שטרייט. איין קאָנשטאבלער (פאנדור) וואר אנוועזענד. דיעזער ערזוכטע דיא לערמענדען סאָלדאטען, זיך רוהיג צו פערהאלטען אָדער דען טאנץ־זאאל צו פערלאססען. דיעזער קאָנשטאבלער, נאמענס יאָזעף פאָדאָר, ווארדע פאָן דען סאָלדאטען מיט שימפף בייזייטע געשאָבען. אינצווישען ערשיענען אויך דיא פּאָליציא־מעננער פּיל סאָמבאטי, אנטאָן גאָנדי אונד יאָזעף שאמשאָן. יעטצט ענטפערנטען זיך וואָהל דיא סאָלדאטען אונד מאן האָפּפטע, דאס דיא רוהע קיינע ווייטערע שטאָרונג ערליידען ווערדע. קוים יעדאָך, דאס דער אונטערהאלט פאָן נייעם בעגאָננען, אלס דיא סאָלדאטען „מיט געצאָגענעם געוועהרע“ צוריקקעהרטען אונד זאָוואָהל דיא טענצער אלס דען ווירטהסהייזער בעדראָהטען. דער קאָנשטאבלער פאָדאָר ערזוכטע דיא סאָלדאטען נייערדינגס, זיך רוהיג פערהאלטען צו וואָללען, דאָך פערגעבענס. דיעזע צערטרימערטען אין טאָללער וואוטה דיא לאמפּען, פענסטער, טישע אונד טהירען דעס טאנץ־זאאלעס אונד שליידערטען דען יאָזעף פאָדאָר, דער דעם שקאנדאל איין ענדע מאכען וואָללטע, צו באָדען. יעטצט וואָללטען דיא דרייא אָבען ערוועהנטען פּאָליציא־מעננער איינשרייטען, דאָך ווארדען דיעזע זאָגלייך מיט שווערט־היעבען ניעדערגעשלאגען אונד שאָנונגסלאָז צוגעריכטעט. איינינע סאָלדאטען היעבען אויך אויף דיא טענצער אונד טענצערינגען איין, וועלכע זיך יעדאָך דורך טהירען אונד פענסטער אינס פרייע צו רעטטען זוכטען. אין פאָלגע דעס נינמעהר ענטשטאנדענען גראָסען לערמס ערשיען אלסבאלד איינע מיליטער־וואכע, וועלכע 4 דיעזער אויפשטענדישען סאָלדאטען פערהאפטעטע, וועהרענד דיא איבריגען 8 נאך רעכטצייטיג דורך דיא פענסטער געפליכטעט וואַרען. פאָן דען ערוועהנטען פּאָליציא־לייטען ווארדען גאָנדי אונד שאמשאָן „לעבענס־געפעהרליך“ פערוואונדעט. זיא ווארדען אין בעוואוסטלאָזעם צושטאנדע אינס ראָכוס־שפּיטאל איבערפיהרט. דעם גאָנדי ווארדע דאס שטירן־ביין געשפּאלטען: שאמשאָן יעדאָך איזט אם גאנצען קאָרפּער „צערהאקט“: דערזעלבע ערהיעלט נעמליך זאָוואָהל אם געזיכטע, אלס אויך אן דען ארמען אונד הענדען איינע אנצאהל פאָן שווערט־היעבען. דער דריטטע, פּיל סאָמבאטי, האט עבענפאללס שווערע וואונדען אויפצוויזען, דאָך זינד זעלבע ניכט לעבענס־געפעהרליך. דא דער טאָד גאָנדי'ס יעדע שטונדע צו ערוואַרטען וואר, בעגאב זיך דער אונטערזוכונגס־ריכטער אונד איין פּאָליציא־בעאמטער נאך דעם נאכטס אינס ראָכוס־שפּיטאל, אום מיט דען ביידען לעבענס־געפעהרליך פערוואונדעטען, דיא אינצווישען וויעדער דאס בעוואוסטזיין ערהאלטען האבען, איבער דען פאלל איין „פּראָטאָקאָלל“ אויפצונעהמען. גאָנדי קאָננטע מיט גראָסער אנשטרענגונג ערקלערען, דאס ער דעניעניגען, דער איהן פערוואונדעטע, ערקעננען ווירדע, זאָבאלד ער איהן זיעהט. נון קאנן מאן אבער סאָלדאטען נאטירליך ניכט אָהנע ווייטערעס פאָרפיהרען לאססען. מאן מוסטע זיך דאהער פאָר אללעם אן דאס „פּלאטץ־קאָממאנדאָ“ ווענדען, דאמיט דיעזעס געשטאטטע, דאס דיא פיער פערהאפטעטען סאָלדאטען אינס ראָכוס־שפּיטאל געפיהרט ווערדען, דא דיא פערוואונדעטען נור אויף דיעזע ווייזע אים שטאנדע זינד, דיא הויפּט־פערברעכער גענויא צו בעצייכנען. דאס פּלאטץ־קאָממאנדאָ וואר זעהר ציפאָרקאָממענד אונד פערשפּראך, אללע שריטטע צור ענטדעקונג דער הויפּט־שולדיגען אויפ'ס קרעפטיגסטע אונטערשטיטצען צו וואָללען. זאָננטאג מיטטאגס ווארדען דיא 4 פערהאפטעטען סאָלדאטען אונטער שטארקער בעוואכונג אינס ראָכוס־שפּיטאל געפיהרט אונד דען געפעהרליך פערוואונדעטען פאָרגעשטעללט. דער סאָלדאט פראנץ ביעבער ווארדע אלס דער הויפּט־שולדיגע בעצייכ-

---

בעפעסטיגט וואר. (זיעהע 20־סטע פאָרטזעטצונג.) — אדאָלף שטיעס איינען שרייא אויס אונד ריעף: „וויא איזט איהר נאמע? איהרען נאמען בישטע איך!“

„אלעקסי מאנדעל, ווענן עס איהנען בעליעבט!“ וואר דיא שרייענדע אנטוואָרט אלעקסי'ס.

אדאָלף מערקטע, דאס אויך אלעקסי זיינען וואהרען נאמען פערבערגען וויללע — ער נאהם איהן דאהער רוהיג בייא דער האנד אונד פיהרטע איהן אינס צווייטע צימער. — טהערעזע שריע לויט אויף, זיא גלויבטע, אדאָלף וואָללע איהרען געליעבטען ערמאָרדען, אבער אדאָלף גאב איהר מיט איינעם בישטערן לעכעלן צו פערשטעהען, זיא מאָגע רוהיג זיין — אדאָלף שלאָס דיא טהירע הינטער זיך — יעטצט פיעל ער דעם אלעקסי איבער דען האלז — אונד ריעף: „אלעקסי סאמועלזאָהן, מיין טהייערער ברודער!“

אנשטאטט דער פריידע פערפיעל אלעקסי אין דען גראָסטען שרעקען, ער גלויבטע, איינען רייבער פאָר זיך צו זעהען, ער האטטע זיך דאהער פאָן דער אומארמונג זיינעס ברודערס שנעלל לאָזגעריססען אונד ריעף: „וואס, רייבער! ווילסט דוא אלזאָ אויך דיינען איינציגען ברודער דיינעס איינציגען גליקעס בערויבען? דוא ביזט עס אלזאָ, דער דוא ביזהער דער דאָרן אויף מיינעם וועגע וואַרסט אונד דעססענטוועגען איך מיינען וואהרען נאמען ניכט אננעהמען ווילל — אויס שאנדע, וויל אויך דוא זאָ הייסעסט! וויא ביזט דוא דענן דעם גאלגען ענטקאָממען? גאָטט האט מיך ביזהער פאָר דיר געשיטצט — אונד נון. .“

„האלט איין, אלעקסי, האלט איין! (ריעף אדאָלף, אינדעם איהם הייסע טהרענען אויס דען אויגען שטראָמטען) בייא גאָטט, דוא טהוסט מיר אונרעכט, איך וואר אונד בין קיין רייבער! ברודער, האָרע מיך אן, אלס מיינע מוטטער שטארב, פערטרויטע זיא דיך מיינער זאָרגפאלט, מיינער ליעבע אונד מיינעם שוטצע אן. אין דען לעטצטען צייִלען, דיא איהרע האנד שריעב, באט זיא מיך, וועניגער אן מיך זעלבער, אלס אן דיך צו דענקען, איין פאטער אונד איין ברודער פיר דיך צו זיין. איך שוואור דאמאלס, מיך זעלבסט אויפצואָפּפערן, ווענן איך דיר דאדורך גליק פערשאפפען קאָננטע. — אלעקסי! דענקע אן אונזערע יוגענד, וויא איך פיר דיך אַרבייטעטע, וויא איך אללעס אים שטאנדע וואר צו טהון, אום נור דיך פערפּפלעגען אונד ערציעהען צו קאָננען. אבער דוא פערליעסעסט מיך, אָדער וואורדעסט מיר געראויבט, אלעקסי. בייא דעם איינציגען גאָטטע בעשוואָרע איך דיך, זאגע מיר דיא ריינע וואהרהייט, וויא איך זיא דיר זאגע. איך ליעבע טהערעזע, ליעבע זיא אונאויססשפּרעכליך .... ליעבסט דוא דיעזעס מעדכען? אָ, רעדע, שפּריך!“

אלעקסי וואר געריהרט אונד צישטערטע. ער ערצעהלטע אים קורצען זיינע געשיכטע, וויא ער צו חיים מענדעלס געקאָממען, אונד וויא ער מיט טהערעזע בעקאננט אונד פערלאָבט ווארדע — אונד צייגטע איהם דיא צווייא לעטצטען פאָן ר' יעקב אונד טהערעזע געשריעבענען בריעפע.

דער שטארקע אדאָלף וואר איינער אָהנמאכט נאהע. ער ערבלאסטע, אלס אָב ער קיינען טראָפּפען בלוט מעהר העטטע. אלעקסי ווארף זיך יעטצט אום דען האלז אדאָלפ'ס אונד שריע: „ברודער! ברודער פערצייהע מיר. איך זעהע, וויא זעהר איך דיר אונרעכט געטהאן האבע. — ברודער, ווענן דוא מיך פערגעססען האסט, ווענן דוא דיך ליעבסט — עס איזט מיר שווער דיעזעס וואָרט אויסצושפּרעכען — זאָ נימם זיא — אונד זייא גליקליך!“

„אלעקסי! (זאגטע יעטצט אדאָלף מיט לייזער שטימע, נאכדעם איהם דאס בלוט וויעדער צוריקקעהרטע) היער איזט איין געהיימניס, וועלכעס איך ניכט בעגרייפע. ווענן טהערעזע דיך אונד ניכט מיך ליעבט, ווארום גאב זיא מיר קיינע אבשלעגיגע אנטוואָרט? — אלעקסי, איך וויל זיא שפּרעכען!“

אדאָלף איילטע צוריק צו טהערעזע — עס וואר איינע זעהר פּיינליכע אונטערעדונג. אדאָלף, וועלכער אין טהערעזע זעהר פערליעבט וואר, גלויבטע דיא געוויסהייט צו האבען, דאס אויך זיא זיינע ליעבע ערווידערע. טהערעזע וואר נון אין פּיינליכסטער פערלעגענהייט; אבער עס וואר איינע קריזיס, דיא זיך שנעלל ענטשיידען מוסטע — טהערעזע געשטאנד נון דעם אונגליקליכען אדאָלף אללעס איין, דאס זיא נור איין ווערקצייג צום פּלאנע איהרעס פאטערס וואר — אונד דיעזעס געשטענדניס וואר דער שרעקליכסטע שלאג פיר אדאָלף! — איינינע מינוטען שטאנד ער גאנץ שפּראכלאָז דא. — ענדליך ריעף ער זיינען ברודער, אונד זאגטע: „אלעקסי, אללעס איזט געאָרדנעט! איך וויכע דיינעם פריהערען אונד דאהער גילטיגערן אנשפּרוכע. אלעקסי, אומארמע דיינע בראוט, זיא געהאָרט דיר! — אלעקסי! איך האבע מיין געליבדע ערפּיללט! איך האבע דיר דאס איינציגע גליק אבגעטרעטען, דאס מיין לעבען געקראָנט האט. גענוג, דוא ביזט גליקליך, אונד איך ווערדע עס אויך זיין, ווענן עס גאָטט געפעללט, מיך דיעזען שלאג איבערשטעהען צו לאססען.“ —

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

מאן אין איינע בעראטהונג דעם באַדשעטס זיך איבערהויפט ניכט איינלאססען!״ — פינאנצמיניסטער גראף סאפארי ווייזט דאראויף הין, דאס דיא פעססטשטעללונג דעם באַדשעטס זיך ניכט מעהר הינויסשיעבען לאַססט. דיא רעגיערונג איזט וואָהל ערמעכטיגט, פיר דיא ערסטען דרייא מאָנאטע דעם יאהרעס דיא שטייערן נאך דעם פאָריעהריגען באַדשעט איינטרייבען צו לאססען. ווארטען וויר אבער ביז דער פאָם דעפוטירטען פראָהליך געווינשטע אויסוייז איבער פאָללע 10 יאהרע צוזאממענגעשטעללט אונד אונטערברייטעט ווירד, דא ווערדען דיא דרייא מאָנאטע פערשטרייכען, אָהנע דאס וויר איין באַדשעט ערהאלטען. דיא רעגיערונג ווירד אום איינע נייע „ערמעכטיגונג״ וועגען איינטרייבונג דער שטייערן איינקאָממען מיססען. זאָ קאנן עס לייכט קאָממען, דאס וויר ערסט אים יאהרע 1880 איין באַדשעט פיר דאס יאהר 1879 ערהאלטען ווערדען!״ — וויא זעהר אויך דיא בעמערקונגען דעם פינאנצמיניסטערס יעדעם אלס פאָללקאָממען ריכטיג ערשיינען מיססען, ערהאָב דיא אייסערסט לינקע דעננאָך איינען פירכטערליכען לערם; עס גאב דא איין שרייען, איין שטאמפפען מיט דען פיסען, איין „אָהאָ!״-רופען, איינע שימפפערייא. — דאָך גראף סאפארי ליעס זיך ניכט אויס דער פאססונג בריינגען אונד זאגטע לעכעלנד: „גוט! מאָגען דיא אייסערסט לינקען הערדען זיך נור אויסשרייען, איך ווערדע שאָן ווארטען, ביז זיא זיך רעכט הייזער געשריען האבען ווערדען!״ — נון גאב׳ס איינען נייען לערם. דיא אייסערסט לינקען פאָדערטען, דאס פרעזידענט גיצי דען פינאנצ-מיניסטער, דער זיא דורך זיינע אייסערונג בעליידיגט, „צור אָרדנונג!״ רופען מאָגע. הערר גיצי ערקלערטע יעדאָך, דאס דער מיניסטער בעליידיגט וואורדע, וויל דיא אייסערסט לינקע איהן אין זיינער רעדע דורך איהר געריישפאָללעס בענעהמען אונטערבראָכען האבע. — דער פרעזידענט לייטעטע מיט דער גלאָקע. — עס דויערטע איינינע מינוטען, ביז דיא רוהע וויעדער הערגעשטעללט ווערדען קאָננטע. בייא דער אבשטיממונג וואורדע דיא ערסטע העלפטע דעם אנטראגעס דעם הערר פראָהליך אנגענאָממען, דיא צווייטע העלפטע יעדאָך אבגעלעהנט. זאָ וואורדע דיא שלום-רעכנונגס-קאָממיססיאָן ווירקליך אנגעוויעזען, דעם הויזע איינען אויסוייז איבער דיא 10 יאהרע, פאָן 1868 ביז 1878, צו אונטערברייטען. דאָך ווירד מאן מיט דער בעראטהונג דעם באַדשעטס ניכט ווארטען, ביז יענער אויסוייז ווירקליך פאָרליעגט, דא דיא פעסטשטעללונג אונד בעווילליגונג דעם באַדשעטס אָפ-פענבאר קיינען אויפשוב ערטראגען קאנן!

*) (ד י א ש ו ו ע ר - ג ע ב ו ר ט א י י נ ע ס מ י נ י ס ט ע ר י ו מ ס.) עס איזט בערייטס איין יאהר, זייטדעם דאס עסטערייכישע מיניסטעריום אבגעדאנקט האט אונד דיעזע אבדאנקונג זייטענס זיינער מאיעסטעט אויך אנגענאָממען וואורדע. דיעזעס אבגעדאנקטע מיניסטעריום, מיט דעם פירסטען אויערספערג אן דער שפיטצע, מוסטע דעננאָך דיא רעגיערונגס-געשעפטע צייטווייליג פאָרטפיהרען — וויל קיין אנדערעס מיניסטעריום צוזאממענגעבראכט ווערדען קאָננטע! — אונד עס וואַרען צווייא גרינדע פאָרהאנדען, אין פאָלגע דערען דיא בילדונג איינעס נייען מיניסטעריומס מיט אונגעהייערן שוויעריגקייטען פערבינדען וואר. ערסטענס האט קיין נייעס מיניסטעריום דיא מיטפעראנטוואָרטונג פיר דיא בעזעטצונג באָסניענס איבערנעהמען וואָללען. מאן זאגטע מיט רעכט: „ווער דיא שלעכטע זופפע געקאָכט, מאָגע דיעזעלבע אויך אויסטרינקען.״ וועגן דאס מיניסטעריום אויערספערג דער בעזעטצונג באָסניענס קיינען ווידערשטאנד געלייסטעט, זאָ מאָגע עס דיעזע פאָליטיק אים פארלאמענטע זעלבסט פערטהיידיגען, ניכט אבער איינעם נייען מיניסטעריום איבערלאססען, דאס דיעזעס „פרעמדע זינדען״ רייניגען זאָללע!״ — דאס וואר איין פונקט, וועסהאלב דאס אלטע מיניסטעריום פאָרלייפיג אים אמטע בלייבען מיססטע. דיעזער גרונד איזט יעדאָך נונמעהר וועגגעפאַללען, נאכדעם דער רייכסראטה דען בערלינער פערטראג, קראפט דעססען דיא בעזעטצונג באָסניענס אונד דער הערצעגאָווינא איינגענטליך דורכגעפיהרט וואורדע, בעקאנטליך אנגענאָממען האט. — נון עקסיסטירט אבער נאָך פאָלגענדער גרונד: אין יעדעם קאָנשטיטוציאָנעללען שטאאטע ווירד דאס מיניסטעריום אויס מיטגליעדערן יענער פארטייא דעם פארלאמענטס צוזאממענגעזעטצט, וועלכע דיא איינענטליכע מאיאָריטעט בילדעט. — איינע זאָלכע פארטייא גיבט עס יעדאָך אים וויענער רייכסראטהע היטצוטאגע ניכט. דאָרט הערשט איינע זאָלכע צעררייססענהייט, דאס יעדע איינצעלנע פארטייא נור אויס פערהעלטניססמעסיג וועניג מיטגליעדערן בעשטעהט. — עס איזט אלזאָ הייטע אונמאָגליך, אין עסטערייך איין מיניסטעריום צו בילדען אויס דער מיטטע דער רייכסראטהס-מאיאָריטעט, דא איינע זאָלכע אלס „פעסטע פארטייא״ גאר ניכט עקסיסטירט. איינע וויענער דעפעשע פאָם 3-טען דיעזעס מאָנאטס מעלדעט נון פאָלגענדעס: זיינע מאיעסטעט האט הייטע דען גראפען טאאפע, (געגענווערטיג שטאטטהאלטער פאָן טיראָל), אין איינער בעזאָנדערן אודיענץ עמפפאנגען אונד דענזעלבען מיט דער בילדונג איינעס נייען מיניסטעריומס בעאויפטראגט. גראף טאאפע האט בערייטס מיט דען פערשיעדענען פארטייען ריקשפראכע געהאלטען, דיא איהם איהרע אונטערשטיטצונג צוזיכערטען. מעהרערע מיטגליעדער דעם אלטען מיניסטעריומס דירפטען אויך אינים נייע מיניסטעריום טרעטען. גראף טאאפע דירפטע נעבסט דעם אמטע דעם מיניסטער-פרעזידענטען אויך נאָך דיא לייטונג דעם מיניסטעריומס דעם אינגערן איבערנעהמען.״ — וויא עס נון שיינט, ווירד אויך דיא אנדערע רייכסהעלפטע אלסבאלד איין ענדגילטיגעס מיניסטעריום בעזיטצען. פריליך קאָננטע דיעזעס מיניסטעריום נור דורך איינע „שווער-געבורט״ צור וועלט קאָממען, דא נאמענטליך דער מיניסטערפרעזידענט ניכט דעם פארלאמענטע ענטנאָממען וואורדע. גראף טאאפע וואר אינדעס בערייטס מיניסטער-פרעזידענט אין עסטערייך. דערזעלבע האט פיעללייכט נור איינען פעהלער: ער איזט נעמליך איין גראָסער אנהענגער דער קאטהאָלישען גייסטליכקייט, וועסהאלב ער נאטירליך קיין גראָסער פריינד דער פרייהייט זיין קאנן!

*) (א י י ן ג ע ה י י מ ע ס י י ד י ש ע ס פ אָ ס ט - וו ע ז ע ן א י ן ר ו ס ל א נ ד.) איין פעטערסבורגער בלאטט בעריכטעט פאָלגענדעס: „דער פאָליצייא איזט איין גראָסער אונד אינטערעססאנטער פאנג געלונגען. זיא האט נעמליך איינע געהיימע פאָסט ענטדעקט, וועלכע איבער איינען גראָסען טהייל דעם רוסישען רייכעס זיך ערשטרעקט. דיעזע פאָסט איזט פאָן יודען איינגעריכטעט וואָרדען אונד בעפאָרדערט אויסשליעסליך נור בריעפע, דיא מיט י י ד י ש ע ר שריפט געשריעבען זינד. אללע בעאמטען זינד י ו ד ע ן. דיא פאָרשטעהערין דעם געהיימען פאָסט-אמטעס אין ווילנא איזט איינע יידין. זיא וואורדע דיעזער טאגע פערהאפטעט.״ — דיעזע מעלדונג קלינגט געוויס ניכט זעהר גלויבווירדיג. וויר פירכטען זעהר, דאס מאן אין רוסלאנד אירגענד איין „בלבול״ געגען דיא יודען זוכט. דער בערלינער קאָנגרעס, וועלכער דיא יודען-עמאנציפאציאָן פיר רומעניען, סערביען, בולגאריען אונד דען גאנצען אָריענט אויסגעשפראָכען, האט נאטירליך אויך אין רוסלאנד מיט דיעזעם יודען-פריינדליכען שטרעבען איינע געוויססע אויפרעגונג הערפאָרגערופען. דער קאָנגרעס היטעטע זיך נעמליך וואָהל, אויך דעם מעכטיגען רוסלאנד דיא גלייכשטעללונג דער יודען אלס פ פ ל י כ ט אויפצוערלעגען. דאצו וואר דער קאָנגרעס ענטשיעדען צו שוואך. איינעם רומעניען אָדער סערביען געגעניבער, וועלכע איהרע אונאבהענגיגקייט ערסט אנשטרעבטען, קאָננטע דער קאָנגרעס לייכט אויסשפרעכען: וויר ווערדען אייערע אונאבהענגיגקייט נור אונטער דער בעדינגונג אנערקעננען, וועגן איהר דיא גלייכשטעללונג

פאָלליעטאָן.

דאס פערשוואונדענע טעסטאמענט.

(74.-טע פאָרטזעטצונג.)

אכטאונדדרייסיגסטעס-קאפיטעל.

עס וואר אן איינעם נאכמיטטאגע. ר׳ יעקב וואר אויסערהאלב דעם הויזעס, אום מאנכע געשעפטליכע אנגעלעגענהייטען צו אָרדנען; זיינע פרויא ראָזאליא שליעף אין איהרעם צימער, וויא איינע רייכע פרויא, דיא עבען ניכטס בעססערעס צו טהון האט — אונד טהערעזע זאס אים עמפפאנגס-סאלאָן נאכדענקענד. זיא פיהלטע, וויא איניג זיא אלעקסי געליעבט, זיא וואוסטע, וויא שרעקליך זיין קוממער ביים עמפפאנגע דער בריעפע זיין ווירד. זיא זאה טרויריג אונד געדאנקענפאָלל אויס — אונד נון וואר יעטצט הערר שאנצער (אדאָלף) איינגעטרעטען.

זעלבסט דיא קליינסטען מענשען זינד אין דער ליעבע פערבלענדעט. אדאָלף דייטעטע דיא פערלעגענהייט טהערעזעס בייא זיינעם איינטריטטע אויף איהרע ליעבע צו איהם. אדאָלף נאהם איהרע האנד אונד זאגטע: „געליעבטע! דארף איך האָפפען, דיעזע האנד פיר מיין גאנצעס לעבען בעהאלטען צו דירפען?״

נאטירליך וואר אדאָלף דאראויף פאָרבערייטעט, דאס איהם יעטצט טהערעזע קיינע אבשלעגיגע אנטוואָרט געבען ווערדע. — פיעללייכט וואר דאהער ר׳ יעקב וועהרענד דיעזער צייט אבזיכטליך אויסערהאלב דעם הויזעס. — אדאָלף וואר נאָך איממער פעסט איבערצייגט, דאס ער דען פראָצעסס געגען זיינען אָנקעל געווינגען ווערדע, אונד נור אין דיעזעם פאללע וואָללטע ער טהערעזע הייראטען, דאמיט זיא געוויססערמאססען זיינע העפטיגען ראכע-געפיהלע מילדערע. —

טהערעזע קאָננטע אויף אדאָלפ׳ס פראגע קיינע אנטוואָרט הערפאָרבריינגען. וויא זאָלל זיא דיעזען מאנן פאַססען? זאָללטע זיא איהם ניכט וועניגסטענס זאגען, דאס זיא שאָן פערלאָבט וואר? — אלס פאָלגזאמע טאָכטער אבער צייגטע זיא זיך נאכגיעביג אונד צאָג איהרע האנד ניכט צוריק — אונד אין דיעזעם אויגענבליקע וואורדע דיא טהירע אויפגעריססען — אונד הינין ראננטע אלעקסי.

אלעקסי וואר אין איינעם געמיטהס-צושטאנדע, דער אן וואהנזינן גרענצטע. ער איילטע פער אייזענבאהן פאָן קאָמאָטאַו נאך וויען, אום דיא אורזאכע צו זעהען, דיא איהן פאָן זיינער איינציגען געליעבטען אויף דער וועלט טרענגט. — ער ריסס דיא האנד טהערעזעס אויס דער האנד אדאָלפ׳ס, וואַרף זיך צו איהרען פיססען — אונד ריעף: „טהערעזע — היער בין איך! איך, דער איך דיך זאָ ליעבע, איך, דער ניכטס ווייטער אין דער וועלט האבע, אלס דיך! היער בין איך — אונד פאָן דיר אלליין וויל איך האָרען, אָב דוא ווירקליך אין אונזערע טרעננונג איינגעוויללינגט האסט — אונד דאס וויב איינעס אנדערן ווערדען ווילסט.״ — בייא דיעזען וואָרטען וואַרען זיינע אויגען שטאַרר אויף דאס בלייכע געזיכט טהערעזעס געריכטעט, אלס אָב ער פאָן איהר איין אורטהייל איבער לעבען אונד טאָד ערוואַרטען ווירדע.

אדאָלף שטאנד דא, וויא איין וואהנזינניגער. ער וואוסטע ניכט, וואס מיט איהם אונד אום איהן פאָרגעהט. וויא לאנגע, וויא פיעלע יאהרע זוכטע ער זיינען ברודער — אונד האטטע קיינע אהנונג, דאס דער נון הערגעלויפענע זיין ברודער זייא. דיא ביידען לאנג-געטרענטען ברידער וואַרען אלזאָ אין איינע אונד דיעזעלבע פערזאָן פערליעבט — אונד זיא פאנגען זיך היער וויעדער אויף איינע זאָ זעלטזאמע אונד מערקווירדיגע ווייזע. —

אדאָלף אהנטע בלאָס, דאס דיעס איין פריהערער ליעבהאבער פאָן טהערעזע זיין מיססע, דער שטאַרקע מאנן ציטטערטע אם גאנצען קערפער — אונד זיינע אויגען וואַרען שטאַרר אויף דאס געזיכט דעם קניענדען מאננעס געריכטעט. —

אויך אלעקסי בליקטע יעטצט דען איהם פרעמד שיינענדען מאנן אן — אונד ריעף: „וואס? עס איזט דאָך וואהר, דיעס איזט דער מאנן, דער דיך הייראטען זאָלל אונד וועגען דעססען איך אויפגעגעבען וואורדע! — אבער וועגן דוא מיר ניכט מיט דיינען אייגענען ליפפען זאגסט, דאס דוא מיך ניכט מעהר ליעבסט, דאס דוא איינען אנדערן ליעבסט — זאָ וויל איך דיך נור מיט מיינעם לעבען אויפגעבען!״ — יעטצט ווענדעטע ער זיך נון אן דען נעבען איהם שטעהענדען אדאָלף אונד שריע: „האָרען זיא מיך? פערשטעהען זיא מיך? איך זאגע, זיא זאָללען ניכט צו איינער הייראטה געצוואונגען ווערדען, געגען וועלכע זיא איינע אבנייגונג האט! מיין אנשפרוך איזט הייליגער, אלס דער איהריגע, זיא מיססען איהר ענטזאגען, אָדער זיא מיט מיינעם בלוטע געווינגען.״ — — בייא דיעזען וואָרטען ריסס ער דאס העמד אן דער ברוסט אויף, אלס וואָללטע ער זיין הערץ דעם שוסע אויסזעטצען, וואס געוואָהנליך בייא קאוואליערען אויף איין דועלל דייטעט — אונד זיעהע! — דא ערבליקטע אדאָלף אויף דער ברוסט אלעקסיס איינען רינג, דער אן איינע זיידענע האלז-שנור